

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/4

20 November 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج**الأمم المتحدة****للبيئة****اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف****لتنفيذ بروتوكول مونتريال****الاجتماع الثامن والثلاثون****روما ، 20-22 تشرين الثاني/نوفمبر 2002****تقرير الاجتماع الثامن عشر للجنة الفرعية****للرصد والتقييم والمالية**

مقدمة

1. عقدت اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية المنبثقة عن اللجنة التنفيذية لتنفيذ بروتوكول مونتريال إجتماعها الثامن عشر في روما ، خلال الفترة الممتدة من 18 الى 20 تشرين الثاني (نوفمبر) 2002.
2. حضر الإجتماع أعضاء اللجنة الفرعية - ممثلو كندا ، والسلفادور ، وهولندا ، ونيجيريا ، والجمهورية العربية السورية (رئيس) ، وجمهورية تنزانيا المتحدة .
3. كذلك حضر الإجتماع ممثلو اللجان المنفذة ، وأمانة الأوزون ، وأمين الخزانة . وقد حضر ممثل فرنسا بصفة مراقب .
4. افتتح الإجتماع ، الذي انعقد عند الساعة العاشرة صباحاً من يوم الإثنين الموافق في 18 تشرين الثاني (نوفمبر) 2002 ، رئيس اللجنة الفرعية ، السيد خالد قالي (من الجمهورية العربية السورية) ، ورحب بالمشاركين .

البند رقم 1 على جدول الأعمال: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

5. أقرت اللجنة الفرعية جدول الأعمال التالي :

1. إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.

2. التقرير عن تنفيذ برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2002 :

(أ) التقرير النهائي عن تقييم مشروعات الإيروسولات ؛

(ب) تقرير تقييم مشروعات تكيف هواء السيارات في الهند: متابعة للمقرر 5/37 (ج) ؛

(ج) تقرير مجمع عن إتمام المشروعات: متابعة للمقررين 26/11 و 8/35 .

3. مشروع برنامج عمل عام 2003 للرصد والتقييم .

4. التأخيرات في تنفيذ المشروعات .

5. أرصدة المشروعات .

6. إلغاء مشروعات في ضوء إمتثال البلدان (المقرر 8/37 (ج)).
 7. حسابات الصندوق المتعدد الأطراف لعام 2001: متابعة المقرر 9/37 (ب).
 8. الميزانية المقترحة لأمانة الصندوق للعام 2003.
 9. شؤون أخرى.
 10. إقرار تقرير اللجنة الفرعية.
 11. اختتام الاجتماع.
- البند رقم 2 على جدول الأعمال: التقرير عن تنفيذ برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2002
- (أ) التقرير النهائي عن تقييم مشروعات الإيروسولات
6. رفع المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم التقرير النهائي المتعلق بتقييم مشروعات الإيروسولات (UNEPOzL.Pro/ExCom/38/5 and Corr.1) الذي عرض نتائج البحث الرئيسية والتوصيات التي توصل إليها المستشار، عقب التقييم الذي أجراه في 35 مشروعًا من مشروعات الإيروسولات في سبعة من البلدان العاملة بموجب المادة 5. وقد تبين، وفقاً لما أشار إليه المستشار، أن تقييم القطاع أكثر تعقيداً مما جرى التقديم له سابقاً.
 7. أثناء المناقشة، شعر بعض الممثلين أنَّ غياب التوصيات العرفية عن الأمانة قد جعلَ أمرَ متابعة المناقشة صعباً، وطالبوها بتوفير معلومات إضافية حول الموضوع.

8. لقد جاء في تقرير المستشار أنَّ مشروعات تحويل الإيروسولات معقدة من الناحية التقنية بسبب رائحة المواد الهميدريكرتونية الدافعة للإيروسولات وقابليتها للإشتعال. هذا الأمر، إضافة إلى شروط السوق المحددة في بعض البلدان، يعني انتقال مُدخرات التشغيل الإضافية - الناتجة عن عمليات التحويل في حالات عدّة - إلى المستهلكين وذلك على شكل أسعار أدنى للمنتجات المُحوّلة. بنتيجة ما تقدم، كان المستشار قد اقترح أن تُحسَّن مُدخرات التشغيل الإضافية فقط عندما تزيد هكذا مُدخرات من الربحية على مستوى الشركة. وبهدف تسهيل عملية تحويل مشروعات الإيروسولات الفردية القليلة المتبقية، ارتأى الممثلون إلى أنَّ الحاجة تدعو إلى مرونة أكبر لدى احتساب التكاليف الإضافية على أساس كلّ حالة على حدةٍ بالنسبة إلى الشركات التي لا تعطيها مشروعات مفرشية.

9. لفت أحد الممثلين الأنظار إلى البيان الذي ورد في تقرير المستشار ومفاده أن غالبية ممولي معدات تحويل الأيوصولات هم في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا، وشدد على ضرورة تأمين الفرص نفسها لجميع المؤليين الكفوء بغض النظر عن موقعهم. كذلك اتفق الممثلون على ضرورة إدراج أكبر كمية ممكنة من الطاقة الصادرة عن البلد والشركة المستفيدة المعينين، وذلك لدى تأليف لائحة المزايدين المزمع النظر فيها في معرض المشروعات.

10. خلال المناقشة، عرضت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية التوضيحات اللاحمة المتعلقة بتداييرها بشأن عملية المناقضة.

11. بعد مناقشة الخطوات المقترحة للجنة التنفيذية، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن:

(أ) تأخذ علماً بالتقدير النهائي عن تقييم مشروعات الإيوصولات

(UNEPOzL.Pro/ExCom/38/5 and Corr.1)

(ب) تطلب من الوكالات المنفذة أن تقييم في كلّ مشروع مستقبلي جدوى إعادة تهيئة كلّ من معدات البئر المنتجة لغاز التبريد، وسائل التعبئة، آلية التعضين، وتوسيع الحالات التي كان فيها تنفيذ هذه العملية غير ممكن.

(ج) تطبق الفقرة (c) 24 من المقرر 15/17 ليس فقط في ما يخصّ أجهزة تعبئة الأيوصولات المتعاقد بها، إنما أيضاً أجهزة التعبئة الجديدة للتحويل، أي: "الإقرار بـ المدّخرات - الناتجة عن الإزالة التدريجية لغاز التبريد CFC في أجهزة تعبئة الأيوصولات المتعاقد بها، وفي بعض الحالات، غيرها من أجهزة تعبئة الأيوصولات - وحيث تتوفر سوق موازية، قد تنشأ كنتيجة للإقتصاد القومي؛ لكن بـ قياس كمية هذه المدّخرات صعب من الناحية التحليلية وإن تطبيقها على مستوى المشروع قد لا يكون دائماً بذات جدوى." (التغييرات في المقرر 15/17 مشار إليها بالخط الأسود العريض)

(د) تطلب من كلٍّ من:

(i) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية توفير السبل التي تسمح للمستفيد بدفع فارق تكلفة المعدّات من المزايدين أصحاب الأسعار المرتفعة، في حال أصرّت الشركة على ذلك ووفرت الضمانات الكافية للتتسديد وفقاً للجدوال المحددة.

(ii) من الوكالات المنفذة:

• التأكد من أن موصفات التلزيم تشمل بندًا يتعلّق بتوفير كتيبات في لغة يفهمها المهندسون العاملون في الشركة المستفيدة، ومن أن المترجمين الفوريين متواجدون لدى تركيب المعدات، إذا ما دعت الحاجة إليهم؛

• إتخاذ التدابير الالازمة للتأكد من توفير فرصة عادلة ومتقاربة إلى كافة المولين الكفوء، بغض النظر عن موقعهم، وذلك في ما يخصّ توفير السلع والخدمات في مشروعات الأieroوصلات القطاعية؛

• النظر، في حدود الإجراءات التعاقدية القائمة، في السبل والوسائل الهادفة إلى إدراج أكبر كمية ممكنة من الطاقة الصادرة عن البلد والشركة المستفيدة المعندين، وذلك لدى تأليف لائحة المزیدين المزعز النظر فيهم في معرض كافة المشروعات.

(iii) تطلب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بالتشاور مع الأمانة والوكالات المنفذة الأخرى، إعداد وترجمة وتوزيع كتيب تم تحديده، يتناول شؤون السلامة والتكييف مع الصيغة القائمة، والوسائل الفعالة المعتمدة في منتجات الإieroوصلات باستعمال المواد الهيدروكربونية الدافعة للإieroوصلات.

(ب) تقرير تقييم مشروعات تكييف هواء السيارات في الهند: متابعة للمقرر 5/37 (ج)؛

12. نظرت اللجنة الفرعية في تقرير تقييم مشروعات تكييف هواء السيارات في الهند (UNEPOzL.Pro/ExCom/38/6) الذي تضمن تحليل مشروعات تكييف هواء السيارات في الهند حيث لا يزال سارياً إنتاج كميات كبيرة من مكونات وأنظمة تكييف هواء السيارات القائمة على غاز التبريد CFC. وقد تم التذكير بأن اللجنة التنفيذية قد قررت أن يقتصر حقل التقييم على الهند وحسب (المقرر 5/37).

13. أعرب بعض الممثلين عن قلقهم إزاء صنع Subros Ltd. في الهند (IND/REF/11/INV/12) الذي سجل زيادة ضخمة في إنتاجه أنظمة تكييف لهواء السيارات قائمة على غاز التبريد CFC، وذلك حتى بعد حصوله على التمويل لإجراء عملية التحويل.

14. في إطار مناقشة الحاجة إلى خفض سعر المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، تمت الإشارة إلى أن رفع سعر غازات التبريد قد يكون له التأثير نفسه؛ لذلك، يتبع على الدول الصناعية حثّ الجهود لإتمام إزالة تدريجية متقدمة.

15. بعد مناقشة الخطوات المقترحة للجنة التنفيذية، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن:

(أ) تأخذ علماً بنتائج البحث والإستنتاجات التي توصل إليها تقرير مشروعات تكييف هواء السيارات في

الهند (UNEП/OzL.Pro/ExCom/38/6)، والعلومات التي عرض لها ممثل البنك الدولي حول تفكير جميع النشـات العاملة على تصنيع أنظمة تكييف لهواء السيارات قائمة على غاز التبريد CFC، في مصنع Subros Ltd. في الهند، مع حلول شهر أيار (مايو) من العام 2003؛

(ب) تشجع حكومة الهند على النظر في تعزيز إعادة تهيئة السيارات القديمة بواسطة أجهزة تكييف للهواء قائمة على HFC-134a، وذلك عن طريق الحافز الإقتصادية.

(ج) تقرير مجمع عن إتمام المشروعات: متابعة للمقررين 26/11 و 35/8.

16. نظرت اللجنة الفرعية في التقرير المجمع عن إتمام المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/7 and Add.1) الذي جرى إعداده وفقاً للمتررين 26/11 و 35/8، وتوّقفت عند المعلومات الواردة حول عدد تقارير إتمام المشروعات الواردة ونوعيتها، والجدول الزمني المتعلق بتقديم تقارير إتمام المشروعات التي تستحق في العام 2003، والتدا이ير المتخذة لتحسين طريقة طرح البيانات في تقارير إتمام المشروعات الواردة من المؤسسات المستفيدة، واللوائح بالمعدات القائمة على المادة المستنفدة للأوزون اللازم تدميرها، وتلازم البيانات المبلغ بها بين تقارير إتمام المشروعات وتقارير التطور السنوية، والأرقام المالية النهائية في تقارير إتمام المشروعات.

لاحقاً، وصف ممثلو الوكالات المنفذة تجربتهم والمشاكل التي واجهوها في معرض إعداد تقارير إتمام المشروعات.

18. بعد الإعراب عن تقديرهم إلى المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم والوكالات المنفذة من أجل العمل الذي أنجروه بغية تحسين الالتزام بتسليم تقارير إتمام المشروعات وفقاً للمداول الزمنية وبنوعية هذه التقارير، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن:

تأخذ علماً بال报吿 المجمع عن إتمام المشروعات (Add.1)، بما فيه الجدول الزمني، لطرح تقارير إتمام المشروعات التي تستحق في العام 2003، (أ) UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/7 and

(ب) تطلب من الوكالات المنفذة أن تتحقق، مع حلول نهاية شهر آذار (مارس) من العام 2003 ، وبالتعاون مع أمانة الصندوق المتعدد الأطراف ، التلازم الكامل بين البيانات المبلغ بها وبين تقارير إنعام المشروعات وبين جردة المشروعات الموفق عليها وتقدير التطور السنوية.

(ج) تطلب أيضاً من الوكالات المنفذة - وفقاً لما أشار اليه المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم - تأمين الأرقام المالية النهائية، حول النفقات الفعلية العائدة الى المشروعات المذكورة مالياً، للمشروعات المزمع تقييمها، بدلاً من تحديث كافة تقارير إتمام المشروعات.

(د) تشجع الوكالات المنفذة على أن تلحظ في تقاريرها المستقبلية حول إتمام المشروعات لمحنة حول تاريخ

المشروع، المشاكل التي واجهتها وكيفية معالجتها ، والدروس التي تعلمتها خلال العملية التي أدت إلى تحليل جوهرى للمشروعات.

البند رقم 3 على جدول الأعمال: مشروع برنامج عمل عام 2003 للرصد والتقييم

19. نظرت اللجنة الفرعية في مشروع برنامج عمل عام 2003 للرصد والتقييم (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/8) الذي قدمه المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم.

20. [بعد النظر في المبادئ التوجيهية، ودراسات التقييم والميزانية المقترحة للعام 2003، أوصت اللجنة الفرعية بأن تصادق اللجنة التنفيذية على برنامج العمل المقترح للعام 2003 للرصد والتقييم، بميزانية تبلغ 198,000 دولار أميركي، وفقاً لما جاء في الوثيقة OzL.Pro/ExCom/38/8]

21. بعد أن أشار عدد من الممثلين إلى مسألة الإجراء المزمع إتباعه لتقديم تقارير التقييم إلى اللجنة التنفيذية، لا سيما في الحالات التي قد ينشأ فيها اختلاف حول التوصيات بين كلٍّ من المستشار والمسؤول الرئيسي للرصد والتقييم وكبير الموظفين، تابعت اللجنة الفرعية إجتماعها في غياب المراقبين والأمانة، وذلك بهدف مناقشة قضية الإجراء هذه.

22. ناقشت اللجنة الفرعية القضية ضمن جلسة مغلقة وقررت أن:

(أ) تتبع مناقشة قضية الإجراء للرصد والتقييم في إطار بند منفصل يُدرج على جدول أعمال إجتماعها التاسع عشر؛

(ب) تطلب من الأمانة جمع المعلومات حول الإجراءات المؤسسة للرصد والتقييم (الوحدات والأشخاص) في المؤسسات المالية الأخرى ذات الصلة مثل مرفق البيئة العالمي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والبنك الدولي، لا سيما حول شروط التكليف وخطوط التبليغ وإعداد الوثائق والتوصيات وتقديمها إلى هيئات الإدارة؛

(ج) تمرير هذه المعلومات إلى أعضاء اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية قبل انعقاد الاجتماع التاسع عشر.

البند رقم 4 على جدول الأعمال: التأخيرات في تنفيذ المشروعات

23. نظرت اللجنة الفرعية في التقرير المقدم من الأمانة الموجود في الوثيقة (UNEP/OL.Pro/ExCom/38/9) حول التأخير في تنفيذ المشروعات.

24. بحث اللجنة الفرعية المعالم التي قدمها البنك الدولي لمشروع تبريد شاندرا في الهند الموجودة في الوثيقة (IND/REF/19/INV/92) وتاريخ تنفيذ المشروع وكذلك مشروع رغاوي فروهاوف في الأرجنتين الموجود في الوثيقة (CPR/REF/23/INV/233) ومشروع تبريد ديباو في الصين الموجود في الوثيقة (ARG/FOA/23/INV/65) الذين تمت التوصية بالغائهم بناءً على الموافقة المشتركة.

25. بعد المناقشة، توصي اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بالتالي :

(أ) الإحاطة :

(i) بالوثيقة حول التأخيرات في تنفيذ المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/9) ،

(ii) مع التقدير بالتقارير المقدمة إلى الأمانة حول المشاريع التي يوجد فيها تأخير في التنفيذ وتقارير الوضع القائم الإضافية التي قدمتها كل من بلجيكا وفرنسا وألمانيا وبولونيا والوكالات الأربع المنفذة،

(iii) بأن الأمانة والوكالات المنفذة ستتخذ الأعمال الازمة وفق تقييم الأمانة لوضعية المشاريع أي : وجود تقدم أو وجود بعض التقدم أو عدم وجود تقدم وترفع تقريراً لإشعار الحكومات بالمطلوب ،

(iv) بإتمام المشروعين التاليين في تشرين الثاني 2002: وهو مشروع إزالة استخدام الكلوروفلورو كربون 113 (CFC-113) ومتيل الكلوروفورم في عملية تنظيف أنابيب تلوين الصور في مصنع شنげهاي نوفل سبت كورب، الموجود في الوثيقة (CPR/SOL/INV/171)، ومشروع إزالة المواد المستنفدة للأوزون 113 (CFC-113) المستخدمة في خط الإنتاج في مصنع فوجيان بوتيان فيكياي للإلكترونيات المتحدة، الموجود في الوثيقة (CPR/SOL/23/INV/224) الذين ينفذهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

(v) بأن نهاية حزيران 2003 هو الموعด النهائي لمعالم إعادة توضيع الشركة التي قدمها البنك الدولي في الاجتماع لمشروع تبريد شاندرا في الهند الموجود في الوثيقة (IND/REF/19/INV/92) ، مع تقديم تقرير حول إتمام المشروع الذي سيقدمه البنك الدولي إلى اللجنة الفرعية في جتماعها الأربعين.

(ب) إلغاء المشاريع التالية بناءً على الموافقة المشتركة :

(i) مشروع التحويل إلى تقانة غير معتمدة على الكلوروفلورو كربونات CFCs في معمل تصنيع الرغوة ذات أديم متدمج والرغوة المقولبة المرنة في سترابور في الأرجنتين ، الموجود في الوثيقة (ARG/FOA/23/INV/62) ، الذي ينفذه برنامج الأمم

المتحدة الإنمائي بسبب توقف عمليات الشركة مع ملاحظة أنه قد تم صرف مبلغ مقداره 320,120 دولار أمريكي من أصل 125,420 دولار أمريكي الموافق عليها للمشروع؛

(ii) مشروع إزالة استخدام كلوروفلوروكربونات CFCs في تصنيع البكرات الرغوية الجاسنة للمقطورات المعزولة في فروهاوف في الأرجنتين الموجود في الوثيقة (ARG/FOA/23/INV/65) الذي ينفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بسبب الإفلاس مع

ملاحظة أنه قد تم صرف مبلغ مقداره 134,235 دولار أمريكي من أصل 136,725 دولار أمريكي الموافق عليها للمشروع؛

(iii) مشروع استبدال نظام تنظيف الفولاذ بأوراق ثلاثي الكلوثيرن 1,1 على طاولات قطع صفائح الفولاذ بالنظام الميكانيكي المائي في معمل سيدرار للفولاذ في سايك في الأرجنتين الموجود في الوثيقة (ARG/SOL/28/INV/90) الذي ينفذه البنك الدولي مع ملاحظة أنه لم تصرف أية أموال لهذا المشروع؛

(iv) مشروع إزالة مواد الكلوروفلوروكربونات 11 و 12 (CFCs) في تصنيع المجمدات المنزلية في شركة تجهيزات تبريد ديباو المحدودة في الصين الموجود في الوثيقة (CPR/REF/23/INV/233) الذي ينفذه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بسبب الإفلاس مع ملاحظة أنه قد تم صرف مبلغ مقداره 524,471 دولار أمريكي من أصل 553,006 دولار أمريكي التي أقرت للمشروع.

(v) مشروع إزالة الكلوروفلوروكربيون 11 (CFC-11) الداخل في تصنيع رغوة البوليوريتان المونة (رغوة لصنع الألواح) في شركة بت أيرك إينوك في إندونيسيا الموجود في الوثيقة (IDS/FOA/23/INV/75) الذي ينفذه البنك الدولي مع ملاحظة أنه لم تصرف أية أموال للمشروع؛ و

(vi) مشروع الإزالة التدريجية لـ الكلوروفلوروكربيون 11 (CFC-11) من خلال التحويل إلى الهيدروكلوروفلوروكربيون b141 HCFC-141b) في تصنيع رغوة البوليوريتان الجاسنة (رغوة الرش) في بت سينتا سوكسيس سيلولو في إندونيسيا الموجود في الوثيقة (IDS/FOA/29/INV/115) الذي ينفذه البنك الدولي مع ملاحظة أنه لم تصرف أية أموال لهذا المشروع.

(ج) الطلب أيضاً إلى الوكالات المنفذة إعادة كافة الأرصدة المتبقية من المشاريع المذكورة أعلاه إلى الصندوق المتعدد الأطراف.

(د) الطلب إلى الأمانة وذلك بالتعاون مع الوكالات المنفذة تحضير ورقة عمل تقدم خيارات حول كيفية تسجيل الخروج التدريجي الفعلي من المشاريع الملغاة لتقديمها إلى الاجتماع التاسع والثلاثين للجنة التنفيذية مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات التي قدمها الأعضاء خلال مناقشة هذه القضية في الاجتماع السابع والثلاثين والدعوة إلى تقديم أية معلومات أخرى تلت الاجتماع.

البند رقم 5 على جدول الأعمال: أرصدة المشروعات

26. نظرت اللجنة الفرعية في التقرير المقدم من الأمانة حول المشاريع التي تم إنجازها ولها أرصدة موجود في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/10) وإعادة الأموال من المشاريع الملغاة.

27. بحثت اللجنة الفرعية تكاليف مساعدة الوكالات مع إشارة خاصة إلى صرف البنك الدولي لتكاليف المساعدة للمشاريع الملغاة والمشاريع التي تم إنجازها وتحقق فيها وفورات. وقد أشار الممثلون إلى أنه في حين مازالت حسابات البنك الدولي قيد التسوية ويمكن أن تؤثر على مقدار المدفوعات النهائية، مع ذلك، طلب إلى البنك الدولي اتباع القاعدة المطبقة على كافة الوكالات المنفذة الأخرى بصرف النظر عن ممارسات التشغيل المختلفة لديه.

28. بعد المناقشة، توصي اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بالتالي:

(أ) الإحاطة:

(i) بالتقدير حول أرصدة المشاريع الموجود في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/10؛

(ii) بمستويات الأموال المعادة إلى الاجتماع الثامن والثلاثين والتي يصل مجموعها إلى 3,375,563 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف مساعدة الوكالات وذلك على الشكل التالي: مبلغ 283,783 دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتكاليف مساعدة الوكالة بمقدار 30,468 دولار أمريكي و 174,000 دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة للبيئة تكاليف مساعدة الوكالة بمقدار 22,620 دولار أمريكي و 1,770,088 دولار أمريكي من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية و تكاليف مساعدة الوكالة بمقدار 232,629 دولار أمريكي؛ و 1,147,692 دولار أمريكي من البنك الدولي و تكاليف مساعدة الوكالة بمقدار 90,210 دولار أمريكي؛

(iii) بأن الوكالات المنفذة لديها أرصدة مقدارها 2,422,895 دولار أمريكي غير تكاليف المساعدة من المشاريع المنجزة خلال العامين الماضيين: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (664,430 دولار أمريكي زائد تكاليف المساعدة) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (1,547,147 دولار أمريكي زائد تكاليف المساعدة)؛ والبنك الدولي (211,318 دولار أمريكي زائد تكاليف المساعدة)؛

(ب) تطلب إلى الوكالات المنفذة إعادة تقييم أوضاع المشاريع المنجزة والتي لها أرصدة وإعادة تصنيف المشاريع كمشاريع قائمة في تقاريرها إلى الاجتماع التاسع والثلاثين إذا لم يتم التقيد تماماً بالمقرر 28/24 بحث القضية إذا كانت الأرصدة من المشاريع المنجزة خلال العامين السابقيين لم تستمر بالتناقض؛

(ج) حجب مبلغ مقداره 1,159,980 دولار أمريكي من تحويلات الأموال إلى البنك الدولي في الاجتماع الثامن والثلاثين حيث أن البنك الدولي لم يقدم شروحات كافية حول عدم إعادة تكاليف المساعدة هذه على أن يكون أي بحث آخر لهذا الموضوع مشروطاً بتقديم البنك الدولي للمعلومات التي طلبتها الأمانة لتقديراتها لامثال البنك مع المقرر 13/35(k).

(د) ملاحظة أن الظرف الوحيد المسروح فيه عدم إعادة مقدار من تكاليف المساعدة من المشاريع الملغاة والمشاريع المنجزة مع وفر حسب قواعد الأمم المتحدة هو فقط عندما تم دفع أجور من قبل الوكالة المنفذة إلى وسيط مالي للقيام بالتقدير المالي للشركة قبل تنفيذ المشروع وألغى المشروع لاحقاً.

البند رقم 6 على جدول الأعمال: إلغاء مشروعات في ضوء امثال الدول (المقرر 37/8(ج))

29. درست اللجنة الفرعية الوثيقة التي قدمتها الأمانة حول إلغاء مشروعات في ضوء امثال الدول (المقرر 37/8(ج)).
UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/11

30. بعد مناقشة تأثير إجراءات الإلغاء على امثال الدول لبروتوكول مونتريال وحساسية ربط الامثال بقرارات اللجنة التنفيذية ، توصي اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية التالي :

(أ) تفويض الأمانة وذلك بالتنسيق مع الوكالات المنفذة تنفيذ إجراءات إلغاء المشاريع التي تؤدي إلى احتمال الإلغاء التلقائي للمشاريع فيما عدا الحالات التي لا تتفق فيها الأمانة والوكالة المنفذة المعنية على إلغاء المشروع وكذلك في الحالات التي قد يكون فيها للمشروع تأثير على امثال الدول لإجراءات الضبط الحالية أو المستقبلية لبروتوكول مونتريال؛

(ب) الطلب إلى الدول التي يوجد فيها مشاريع تدرس للإلغاء تأثير على امثال الدول لإجراءات الضبط الحالية أو المستقبلية لبروتوكول مونتريال، تقديم وجهات نظرها حول الإلغاء مع أية أعمال أخرى ترى الحكومة اتخاذها لإعادة تفعيل المشروع.

البند رقم 7 على جدول الأعمال: حسابات الصندوق المتعدد الأطراف لعام 2001: متابعة للمقرر 9/37(ب))

31. بحث اللجنة الفرعية التسوية الكاملة لحسابات الصندوق والتقارير المرحلية للوكالات المنفذة متابعة للمقرر 9/37(ب) وفق الوثيقة (UNEPAZL.Pro/ExCom/38/12 and corr.1) التي قدمتها الأمانة.

32. بعد مناقشة التسوية، تعرب اللجنة الفرعية عن تقديرها للعمل الذي قام به أمين الصندوق والأمانة وتوصي اللجنة التنفيذية التالي :

(أ) الإحاطة علماً بالحسابات كما قدمت في الجداول 1.1 – 1.7 المرفقة في الملحق I لهذا التقرير؛

(ب) الإحاطة علماً بإعادة الأموال إلى الاجتماع الثامن والثلاثين لإعادة برمجة المبالغ التي يصل مقدارها إلى 11,872,332 دولار أمريكي والتي تضم 1,103,805 دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي و 123,196 دولار أمريكي من برنامج الأمم المتحدة للبيئة و 5,271,991 دولار أمريكي من البنك الدولي و 5,373,340 دولار أمريكي من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والتي يجب أن تعاد إلى الصندوق المتعدد الأطراف من السندات لأمر التي أصدرت سابقاً لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وفق ما تم شرحه في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/12.

- (ج) الطلب إلى الأمانة وإلى أمين الصندوق متابعة جهودهما لإتمام تسوية حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي.
- (د) الطلب بأن تتم تسوية كاملة لحسابات الصندوق مع البيانات الواردة في التقارير المرحلية للوكالات المنفذة التي ستقدم إلى الاجتماع الثالث للجنة التنفيذية من كل عام.

البند رقم 9 على جدول الأعمال: الميزانية المقترحة لأمانة الصندوق لعام 2003

33. نظرت اللجنة الفرعية في ميزانية أمانة الصندوق لعام 2003 الموجودة في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/13) التي قدمتها الأمانة.
34. توصي اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على الميزانية المقترحة على الميزانية المقترحة لعام 2003 والتي يبلغ مقدارها 3,303,999 دولار أمريكي والترتيبات الخاصة بكيف رواتب موظفي الأمانة للفترة 2004-2005 ومقدارها 3,882,761 دولار أمريكي كما هو موجود في الملحق II.

البند رقم 9 على جدول الأعمال: أمور أخرى

35. لم تبحث أية أمور أخرى في هذا البند.

البند رقم 10 على جدول الأعمال: إقرار تقرير اللجنة الفرعية

36. أقرت اللجنة الفرعية هذا التقرير على أساس المسودة الموجودة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCMEF/18/L.1, Add. 1 and 2

البند رقم 11 على جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

37. أعلن رئيس اللجنة اختتام الاجتماع عند الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2002.

I**حسابات الصندوق المتعدد الأطراف للعام 2001**

ملاحظة: يتم تحضير الجدولين 1.1 و 1.2 في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (UNON) حيث تعتمد هذه الكتابة على التسوية التي تم التوصل إليها مع الوكالات المنفذة.

الجدول 3-1**تقرير عن حسابات أمانة الصندوق لعام 2001**

— مصروفات 2001 للحساب **MFL 2336-2211-2661** : الحساب الرئيسي للأمانة

			ميزانية معتمدة	المصروفات الفعلية	الوفورات/ (العجز)
10		مكون ملاك المشروعات			
	<i>1100</i>	<i>ملاك المشروعات</i>			
	1101	مدير عام (D-2)	122,000	134,139	(12,139)
	1102	نائب المدير العام تعاون اقتصادي (P-5)	110,000	115,221	(5,221)
	1103	نائب المدير العام (تعاون تقني) (P-5)	110,000	118,432	(8,432)
	1104	مسؤول رئيسي عن الشؤون الاقتصادية (P-4/5)	110,000	88,601	21,399
	1105	مسؤول رئيسي عن الشؤون البيئية (P-4/5)	110,000	97,294	12,706
	1106	مسؤول عن إدارة المشروعات (P-4/5)	110,000	104,641	5,359
	1107	مسؤول عن إدارة المشروعات (P-4/5)	110,000	104,415	5,585
	1108	مسؤول عن إدارة المعلومات (P-3)	81,000	75,493	5,507
	1109	مسؤول إدارة وادارة الصندوق (P-4)	95,000	92,249	2,751
	1110	كبير مسؤولي الرصد والتقييم (P-5)	110,000	122,883	(12,883)
	1111	مساعد تنفيذى للمدير العام (P-2)	55,000	0	55,000
	<i>1199</i>	<i>مجموع فرعى</i>	<i>1,123,000</i>	<i>1,053,369</i>	<i>69,631</i>
	<i>1200</i>	<i>مستشارون</i>			
	1201	استعراض المشروعات واستعراضات تقنية	150,000	143,616	6,384
	<i>1299</i>	<i>مجموع فرعى</i>	<i>150,000</i>	<i>143,616</i>	<i>6,384</i>
	<i>1300</i>	<i>تكاليف مسؤولي الدعم الإداري</i>			
	1301	مساعد إداري (G-8)	45,000	45,414	(414)
	1302	مساعد خدمات المؤتمرات (G-7)	41,000	35,827	5,173
	1303	مساعد برماج (G-8)	45,000	64,942	(19,942)
	1304	سكرتيرة رئيسية (نائب المدير ، تعاون اقتصادي) (G-6)	37,000	38,137	(1,137)
	1305	سكرتيرة رئيسية (نائب المدير ، تعاون تقني) (G-6)	37,000	24,168	12,832
	1306	مساعد عمليات الحاسوب (G-7/G-8)	45,000	64,839	(19,839)
	1307	سكرتيرة المسؤولي برماج (G-6)	37,000	38,557	(1,557)
	1308	سكرتيرة (موظـفـ إدارـةـ) (G-5)	32,000	24,431	7,569
	1309	موظـفـ تسجيل (G-4)	26,000	38,333	(12,333)
	1310	مساعد قاعدة المعلومات (G-8)	45,000	32,352	12,648
	1311	سكرتيرة ، رصد وتقييم (G-5/G-6)	36,000	30,509	5,491
	<i>1301-11</i>	<i>مجموع فرعى (تكاليف الدعم)</i>	<i>426,000</i>	<i>437,509</i>	<i>(11,509)</i>
	<i>1333</i>	<i>اجتمـاعـاتـ اللـجـنةـ التـقـنـيـةـ (ExCom 33-35)</i>	<i>500,000</i>	<i>512,266</i>	<i>(12,266)</i>
	<i>1333</i>	<i>مجموع فرعى (خدمة المؤتمرات)</i>	<i>500,000</i>	<i>512,266</i>	<i>(12,266)</i>
	<i>1399</i>	<i>مجموع فرعى</i>	<i>926,000</i>	<i>949,775</i>	<i>(23,775)</i>

			ميزانية	المصروفات	الوفورات / (عجز)
			معتمدة	الفعلية	
	1600	سفر في مهام رسمية			
	1601	تكاليف المهام الرسمية	160,000	97,844	62,156
	1699	المجموع فرعى	160,000	97,844	62,156
1999		مجموع العنصر	2,359,000	2,244,604	114,396
20		عذصر التعاقد من الباطن			
	2100	مع وكالات الأمم المتحدة :			
	2101	مواد إعلامية	30,000	0	30,000
	2199	مجموع فرعى	30,000		30,000
	2300	مع مؤسسات تعمل للربح			0
	2301	استشارة شركات	0		0
	2399	مجموع فرعى	0		0
2999		مجموع العنصر	30,000	0	30,000
30		عذصر المشاركة في اجتماعات			
	3300	مساعدة للمشاركين من البلدان النامية			
	3301	سفر الرئيس/نائب الرئيس	30,000	18,564	11,436
	3304	اجتماعات غير رسمية للأفرقة الفرعية	30,000	8,064	21,936
	3333	اجتماعات اللجنة التنفيذية - 2001	225,000	206,272	18,728
	3399	المجموع الفرعى	285,000	232,899	52,101
3999		مجموع العنصر	285,000	232,899	52,101
40		عذصر المعدات			
	4100	مستهلكات			
	4101	أدوات مكتبية	15,000	14,531	469
	4102	برامج ومستهلكات كمبيوتر	9,000	3,953	5,047
	4199	مجموع فرعى	24,000	18,484	5,516
	4200	معدات خير مستهلكة			
	4201	كمبيوتر ، طابعات ، آلة	10,000	11,405	(1,405)
	4202		5,000	303	4,697
	4299	مجموع فرعى	15,000	11,708	3,292
	4300	إيجار أماكن			
	4301	إيجار أماكن مكاتب	307,000	306,532	468
	4399	مجموع فرعى	307,000	306,532	468
4999		مجموع العنصر	346,000	336,724	9,276
50		عذصر المتنوعات			
	5100	عمليات وصيانة			
	5101	كمبيوترات ، طابعات ، آلة	12,000	6,934	5,066
	5102	أماكن مكاتب	9,000	3,262	5,738
	5103	إيجار إجهزة تصوير مستندات	15,000	14,916	84
	5104	معدات اتصال	9,000	2,731	6,269
	5105	إيجار معدات متعددة	9,000	9,671	(671)
	5199	مجموع فرعى	54,000	37,513	16,487

			ميزانية معتمدة	المصروفات الفعلية	النفقات/ (العجز)
5200	كاليف تبليغ				
5201	اجتماعات اللجنة التنفيذية				
5202	تبليغات (آخر)	20,000	20,240	(240)	
5299	مجموع فرعوي	20,000	20,240	(240)	
5300	متنورات				
5301	اتصالات	40,000	23,371	16,629	
5302	مصاريف شحن	15,000	13,946	1,054	
5303	مصاريف مصرافية	5,000	3,166	1,834	
5305	تدريب الموظفين	38,000	1,707	36,293	
5399	مجموع فرعوي	98,000	42,190	55,810	
5400	ضيافة				
5401	ضيافة رسمية	10,000	7,444	2,556	
5499	مجموع فرعوي	10,000	7,444	2,556	
5999	مجموع العنصر	182,000	107,387	74,614	
99	مجموع المشروعات	3,202,000	2,921,613	280,387	
	كاليف مساندة البرنامج	201,370	212,484	(11,114)	
	المجموع الكلي	3,403,370	3,134,097	269,273	

ب- مصروفات 2001 MFL 2661-2212-2336 : الرصد والتقدير

1201	استعراضات مشروعات واستعراضات تقنية ، الخ	269,618	143,504	126,114
1601	سفر في مهام رسمية	97,356	44,260	53,096
4101	أدوات مكتبية	4,562	318	4,244
4201	معدات كمبيوتر غير مستهلكة	10,347	169	10,178
5105	إيجار معدات متعددة	4,018	565	3,453
5201	اجتماعات اللجنة التنفيذية	6,640	0	6,640
5301	اتصالات	11,669	770	10,899
	مجموع الحساب	404,210	189,585	214,625

ج- مصروفات 2001 MFL 2661-2212-2336 : مراجعات تقنية لقطاع الإنتاج

2300	عقود من الباطن مع مؤسسات تعمل للربع			
2301	استشارة شركات	108,148	0	108,148
	مجموع الحساب	108,148	0	108,148
	مجموع جميع الحسابات	3,915,728	3,323,683	592,045

الجدول 4-1

الصندوق الممتد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أنشطة إدارها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونيدبي) في 1991-2001 (بالملايين الأمريكي)

إيرادات	2001	2000	1991-2001
نقدية محولة من الصندوق	37,229,381	23,038,421	287,267,802
أذونات صرف تم قبضها	0	0	0
خسائر/أرباح على قبض أذونات الصرف	0	0	0
أذونات صرف تحت اليد	0	0	31,150,012
فوائد مكتسبة ومحفظة	2,664,073	3,039,689	30,892,123
إيرادات أخرى	4,125	111	135
مجموع الإيرادات	39,897,579	26,078,221	349,310,072
مجموع المصروفات	44,497,202	47,882,198	284,500,873
فائض الإيرادات عن المصروفات	(4,599,623)	(21,803,977)	64,809,199
تصحيحات قبل المدة			4,003,762
صافي فائض الإيرادات عن المصروفات	(4,599,623)	(21,803,977)	68,812,961
رصيد الصندوق	2001	2000	1991-2001
الرصيد في بداية المدة	73,412,584	95,216,561	
يضاف : فائض الإيرادات	(4,599,623)	(21,803,977)	
الرصيد في نهاية المدة	68,812,961	73,412,584	68,812,961
مقارنة بالبيانات المرحلية			1991-2001
مجموع المصروفات المبلغة لأمين الخزانة			284,500,873
ناقص تكاليف مساندة البرنامج			(30,140,211)
ناقص مصروفات أخرى			(598,419)
ناقص التزامات غير مصفحة في نهاية المدة			(18,305,334)
صافي المصروفات المبلغة لأمين الخزانة			235,456,909
صافي المصروفات المبلغة للجنة التنفيذية			233,911,450
الفرق (*)			1,545,459

(*) : هوامش تفسيرية

1) مصروفات تبلغ 596,500 دولار أمريكي لتكاليف بدء التشغيل ، مستبده من مجموع المصروفات المبلغة في التقرير المرحلي من UNDP

2) مصروفات تبلغ 1,025,190 دولار أمريكي تتعلق بنشاط الصندوق في مجال التنفيذ ، قبل أن يتم توزيع هذا المبلغ على مختلف المشروعات

3) صافي التصحيحات الحسابية (76,231 دولار أمريكي) عن مصروفات السنة السابقة المتعلقة بتقاسم التكاليف ، وأموال دون استئمانية . وأخطاء أخرى في التبويب .

الجدول 5-1

الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

أنشطة إدارها برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) في 1991-2001 (بالملايين الأمريكي)

إيرادات	2001	2000	1991-2001
نقدية محوّلة من الصندوق	5,565,154	1,278,484	47,043,638
أذونات صرف تم قبضها	0	0	0
خسائر/أرباح على قبض أذونات الصرف	0	0	0
أذونات صرف تحت اليد	0	0	1,006,383
فوائد مكتسبة ومحفظة	616,344	417,490	3,315,672
مجموع الإيرادات	6,181,498	1,695,974	51,365,693
مجموع المصروفات			42,597,844
فائض الإيرادات عن المصروفات			8,767,849
صافي فائض الإيرادات عن المصروفات			
رصيد الصندوق	2001	2000	1991-2001
الرصيد في بداية المدة			
يضاف : فائض الإيرادات			
الرصيد في نهاية المدة			
مقارنة بالقباليات المرحلية			1991-2001
مجموع المصروفات البالغة لأمين الخزانة			45,971,979
ناقص تكاليف مساندة البرنامج			(5,281,887)
ناقص إنقرارات غير مصغاة في نهاية المدة			(2,617,842)
صافي المصروفات البالغة لأمين الخزانة			38,072,250
صافي المصروفات البالغة للجنة التنفيذية			37,697,207
الفرق (*)			375,043

(*) هامش تفسيرية :

(*) - أرقام اليونيب ناجمة عن نظام قديم في إدارة المشروعات كان مستعملاً لإعداد التقرير المرحلي عن عام 2001 ولم يتم بعد تحديده ليتماشى مع نظام IMIS الجديد . جرى تصحيح ذلك في 2002

(1) مجموع المال الذي حوله الصندوق لا يطابق سجلات اليونيب حيث أن معظم القبض الحسابية عن عمليات 2001 قد تمت في 2002

الجدول 6-1

الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

أنشطة ادارتها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) في 1991-2001 (بالملايين الأمريكي)

إيرادات	2001	2000	1991-2001
نقدية محمولة من الصندوق	32,728,000	14,925,740	232,653,740
أذونات صرف تم قبضها	0	0	0
خسائر/أرباح على قبض أذونات الصرف	0	0	0
أذونات صرف تحت اليد	0	0	20,264,334
فوائد مكتسبة ومحفظة	2,290,270	2,337,327	22,607,135
مجموع الإيرادات	35,018,270	17,263,067	275,525,209
مجموع المصرفوفات	35,540,124	30,462,464	226,758,247
فائض الإيرادات عن المصرفوفات	(521,854)	(13,199,397)	48,766,962
تصحيحات قبل المدة			
صافي فائض الإيرادات عن المصرفوفات	(521,854)	(13,199,397)	48,766,962
رصيد الصندوق	2001	2000	1991-2001
الرصيد في بداية المدة	29,024,483	42,223,880	0
يضاف : فائض الإيرادات	(521,854)	(13,199,397)	48,766,962
الرصيد في نهاية المدة	28,502,629	29,024,483	48,766,962
مقارنة بالبيانات المرحلية			1991-2001
مجموع المصرفوفات المبلغة لأمين الخزانة			226,758,247
ناقص تكاليف مساندة البرنامج			25,636,131
ناقص التزامات غير مصفات في نهاية المدة			21,113,519
صافي المصرفوفات المبلغة لأمين الخزانة			180,008,597
صافي المصرفوفات المبلغة للجنة التنفيذية			180,008,597
الفرق (*)			0

(*) هامش تفسيرية :

مجموع المصرفوفات المبلغة إلى الاجتماع الـ 37 للجنة التنفيذية كان يشمل مشروعًا يابانيًّا ثانٍ . وقد استبعد المشروع الثاني وأبلغ الأمر إلى أمين الخزانة بعد التصحيحات المبنية .
أعلاه .

الجدول 7-1
الصندوق الممتد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أنشطة أدارها البنك الدولي في 1991-2001 (بالملايين الأمريكي)

إيرادات	2001	2000	1991-2001
نقدية محولة من الصندوق	24,545,706	40,117,830	307,663,536
أذونات صرف تم قبضها	14,914,876	9,470,995	154,330,337
خسائر/أرباح على قبض أذونات الصرف			
أذونات صرف تحت اليد			
فرايد مكتسبة ومحفظة	7,835,561	7,612,597	45,521,535
مجموع الإيرادات	47,296,143	57,201,422	507,515,408
مجموع المصروفات	38,778,965	82,483,039	391,105,702
فائض الإيرادات عن المصروفات	8,517,178	(25,281,617)	116,409,706
تصحيحات قبل المدة			
صافي فائض الإيرادات عن المصروفات			
رصيد الصندوق	2001	2000	1991-2001
رصيد الصندوق ، في بداية المدة	107,892,528	133,174,145	0
يضاف : صافي فائض الإيرادات	8,517,178	(25,281,617)	116,409,706
الرصيد في نهاية المدة	116,409,706	107,892,528	116,409,706
مقارنة بالتطبيقات المرحلية			1991-2001
مجموع المصروفات البالغة لأمين الخزانة			391,105,702
ناقص تكاليف مساندة البرنامج			(44,052,030)
ناقص التزامات غير مصفاة في نهاية المدة			0
صافي المصروفات البالغة لأمين الخزانة			347,053,672
صافي المصروفات البالغة للجنة التنفيذية			349,050,727
الفرق (*)			(1,997,055)
(*) هوامش تفسيرية			
نجمت الفروق عن استخراج صافي مبلغ إعداد المشروعات والبرنامج القطري (20,849,254 دولار أمريكي) وعن إسافة أموال غير مصروفة ، محتجزة في حسابات خاصة .			

الميزانية المدققة لأذية المندوب عن السنوات 2003 و 2004

			مقداره في الميزانية المدققة لأذية المندوب عن السنوات 2003 و 2004	مقداره في الميزانية المدققة لأذية المندوب عن السنوات 2003 و 2004	مقداره في الميزانية المدققة لأذية المندوب عن السنوات 2003 و 2004	مقداره في الميزانية المدققة لأذية المندوب عن السنوات 2003 و 2004
10	المشروع	عصر الموظفين				
1100		مصدق عليه 2003	مراجع 2003	مراجع 2004	مراجع 2005	مقداره في الميزانية المدققة لأذية المندوب عن السنوات 2003 و 2004
01	D.2	كبير المديرين نائب كبير المديرين (عمليات إقتصادي)	129,430 116,699 116,699 116,699 116,699 116,699 116,699 116,699 85,933 100,786 116,699 58,350	129,430 116,699 116,699 116,699 116,699 116,699 116,699 116,699 85,933 100,786 116,699 58,350	133,313 120,200 120,200 120,200 120,200 120,200 120,200 120,200 88,511 100,809 116,699 60,100	139,979 126,210 126,210 126,210 126,210 126,210 126,210 126,210 92,936 109,000 126,210 63,105
02	P.5	نائب كبير المديرين (عمليات إقتصادي)				
03	P.5	نائب كبير المديرين (عمليات إقتصادي)				
04	P.5	مسؤول رئيسي عن إدارة المشروعات				
05	P.5	مسؤول رئيسي عن إدارة المشروعات				
06	P.5	مسؤول رئيسي عن إدارة المشروعات				
07	P.5	مسؤول رئيسي عن إدارة المشروعات				
08	P.3	مسؤول إدارة المعلومات				
09	P.4	مسؤول إدارة المتنبأ				
10	P.5	مسؤول الاتصالات الرصد والتقييم				
11	P.2	مساعد تغذية المدير العام				
		المجموع الفعلي	1,191,391	1,191,391	1,227,133	1,288,489
1200	مستشارون	المشروعات وبرامج تقنية				
01		المجموع الفعلي	150,000	150,000	150,000	150,000
1299						
		المجموع الفعلي	150,000	150,000	150,000	150,000
1300		العاملون في الدعم الإداري				
01	G.8	مساعد إداري	46,818	46,818	47,000	49,350
02	G.7	مساعد خدمات المندوب	42,656	42,656	43,000	45,150
03	G.8	مساعد برنامج	46,818	46,818	47,000	49,350
04	G.6	سكرتيرة رئيسة لائب المدير ، معاون فني (إقتصادي)	38,495	38,495	39,000	40,950
05	G.6	سكرتيرة رئيسية (نائب المدير ، معاون فني)	38,495	38,495	39,000	40,950
06	G.8	مساعد حلقات العمل والروب	46,818	46,818	47,000	49,350
07	G.6	مساعد مديرة (المسؤول برلم 2)	38,495	38,495	39,000	40,950
08	G.5	مساعد مديرة (المسؤول برلم 2)	33,293	33,293	34,000	35,700
09	G.4	موظف تسجيل	27,050	27,050	28,000	29,400
10	G.8	موظف قاعدة البيانات	46,818	46,818	47,000	49,350
11	G.6	مساعد قاعدة البيانات	37,554	37,554	39,000	40,950
		المجموع الفعلي	443,210	443,210	443,210	449,000
1320		كلفة حفظ المورفات	-	-	-	-
1333	(6) :	خدمات الأبحاث العلمية: (الجنة التنفيذية والجانب الفرعية)			600,000	
1335	(*)	مساعدة مؤقتة			50,000	
1399		مجموع تحالف المساعدة الإدارية	443,210	443,210	449,000	471,450
1600	01	السفر بمهام رسوبية	-	-	-	-
19		تكليف السفر			160,000	
		مجموع العنصر	1,634,601	2,594,601	1,676,133	1,759,939

		مصادق عليه 2003	مراجعة 2003	مراجعة 2004	مراجعة 2005
20	عصر الفهد القراءية				
2100	عقود فرعية				
29	مواد معلومات	-	30,000	-	-
	مجموع العنصر	-	30,000	-	-
30	عصر الشارك في الاتصالات				
3300	الجنة التقنية				
	سفر واعادة تدريسي المدة 5 إلى اجتماعات الجنة التقنية				
01	سفر الرئيس بانتظار الرئيس	-	30,000	-	-
02	اللجنة التقنية (2) والجانب القراءية (6)	-	225,000	-	-
03	اجتماعات غير رسمية للمجموعات القراءية	-	30,000	-	-
39	مجموع العنصر	-	285,000	-	-
40	عصر المعدات				
4100	قائمة للاستهلاك				
	قرطيسية المكتب	-	15,000	-	-
	برامج كمبيوتر	-	9,000	-	-
	المجموع القراءي	-	24,000	-	-
4200	معدات غير قابلة للاستهلاك				
01	أجهزة كمبيوتر طباعة	-	10,000	-	-
02	غير ذلك	-	5,000	-	-
	المجموع القراءي	-	15,000	-	-
4300	أجهزة المكاتب				
01	إيجار أماكن المكاتب	-	310,000	-	-
49	مجموع العنصر	-	349,000	-	-

		مصدق عليه 2003	مراجعة 2003	مراجعة 2004	مراجعة 2005
51	01	-	-	-	-
	02	-	9,000 9,000	-	-
	03	-	15,000	-	-
	04	-	9,000	-	-
	05	-	12,000	-	-
المجموع الفرعي		-	54,000	-	-
52	01	-	-	-	-
	02	-	20,000	-	-
المجموع الفرعي		-	20,000	-	-
53	01	-	-	-	-
	02	-	40,000 15,000	-	-
	03	-	5,000	-	-
	04	-	38,000	-	-
المجموع الفرعي		-	98,000	-	-
54	01	-	10,000	-	-
	02	-	182,000	-	-
المجموع الكلي		-	-	-	-
59		1,634,601	3,440,601	1,676,133	1,759,939
المجموع		-	-	-	-
		212,498	212,498	217,897	228,792
		(350,000)	(350,000)	(350,000)	(350,000)
		1,497,099	3,303,099	1,544,030	1,638,731

الخطوط المسجلة في 2003 ، غير خلوها الأجر ، إنما هي أرقام مقدرة ليمارس الوظيفة عليها في الجهة التنظيمية

ن تكون مساهمة حكومة كندا في المترتب قوارق التكاليف الناتجة عن وجود الادارة في موشرتيل نوروب (***)

مبلغ 100,000 دولار أمريكي اضافي لتنمية التكاليف الناتجة المترتبة (**)
خطب المصالحة على إيجاز مهم لتقديم موظفين (الشون (**))